

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В ВІННІПЕГУ.
 під числом 820 1/2 Мейн Ст.
 Ми виробимо убрания, як і овершити по дуах умірованих цінах. Моде після згоди костюмерів. Отже хотіли хотіли мати добре зроблене убрание, чи овершит, нехай виїде в перешине са. Також приймаємо замовлення з провінцій, як вдоволені і ческу усугулу ручуть власність.
 В. КУЗІК.
 820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
 457 Мейн Стріт
 308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
 Telephone: Main 2081
 Полагаджує справи цивільні і кримінальні.
 П. Вус, бувший власність першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЯСТІНГА.

АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
 АДВОКАТ І ПОВНОВЛАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.
 Всі справи судові і цивільні перепроводжуємо совісно.
 Контракти на реальності виготовляє ся вдоволяючи, як різнож полагодуємо всі справи старокраєв.
 Український робітник буде вповні вдоволенний з перепроводження котрої небуль з висше згаданих справ. — Переводника не потрібно.
 В. В. ДУБЕНЬСКИЙ
 907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гола)
 Телефон: МЕРІН 4803 — Winnipeg, Man.

ВЖЕ ВИЙШЛИ НОВІ КНИЖКИ!

НЕТРИ. — Книжка трактуете про те, як то живе ся робітниками при роботах в великих різнях в Шіаго. Хто раз прочитає її, буде мати ясравий образ борби робітника з капіталом. — Ціна 1.00

ЯК ПОВСТАЛА НАША ЗЕМЛЯ І ЯКИЙ БУДЕ П КОНЕЦЬ. — Поучаючи астрономічна розвідка. — Ціна 25

ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА. — Драма на 4 дії з життя ділчичівської родини на Україні в часах російського царату і на початку революції. — Ціна 25

ДАРВІНІЗМ. — Наукова розвідка про повстанє перших початків життя на землі. — Ціна 80

ІСТОРІЯ БОРОТЬБИ ВІРИ З НАУКОЮ 1.50

ГЕОГРАФІЯ 80

БОРЩ ЗА ПРАВДУ 50

ГРИШНИКИ 80

СОРОК ТИСЯЧ МІЛЬ ПІД ВОДОЮ 1.00

ПОДОРОЖ ДО МІСЯЦЯ 40

КАМІННА ДУША 1.50

ЕЗУТСЬКА ПРЕПОДОБНИЦЯ 25

МАРКСІЗМ І ДАРВІНІЗМ 20

ДІЛО ПОХОДЖЕННЯ ЛЮДИНИ 15

КАМІНЯРИ. — Журнал 1.00

ПРО СОТВОРЕННЄ СВІТА. — (І. Франко) 1.50

СВЯТА ІНКВІЗИЦІЯ 50

Ми маємо на складі різні книжки. Пишіть по наш Каталог.
 Замовлення на книжки шліть на адресу:
СКЛАД КНУЗОК
 P.O. Box 3592, — Sta. B., — Winnipeg, Man.

ЕВДОКІЯ КВАСНИЦКА пошукує свою сестру Паранку Квасничку, з села Трибуховець, пов. Гусятин, Галичина. Давніше перебувала в Едмонтоні, там і заміж виїшла. Хто би з її знайомих знав де вона тепер перебуває, або вона сама, хай буде ласка повідомити на адрес:
 Ewdokia Dutka (Kwasnicka) 1610 Crawford Ave. (16) West Fort William, Ont.

ПОШУКУЮ тіточного брата Яська Зборовського, вученого брата Петра Чвалюка і краєвий Василія Максимовича і Павла Богрія, з села Постолювка, повіт Гусятин, Галичина. Хто би про них знав або вони самі, прошу зголоситись на адресу:
 Teodor F. Kuczer 527 Pond St. (18) Woonsocket, R. I.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278
 960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Dr. A. MOYSE, B. A.
 Physician and Surgeon
 960 MAIN ST. cor SELKIRK & MAIN. (Fairbairn Block).

Моє спеціальність є ліченє різних хоріб жіночих, мужських і діточих. — Кожного дня від год. 10—11 рано урдуку в Ст. Боніфес Шпітала. — Хто отже з кольоні бажає лікарської помочи або вислати медични. хай пише впрод до Ст. Боніфес Шпітала в українській мові, а в се як сага полагоду. В шпітала є найкращіші і найновіші системи медични до браня X-Ray. В власнім офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.
 Коли ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосіть ся на моє адресу:
 Dr. MOYSE, (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
 під управою
Д-РА. Д. М. ДЖЕНОФ-А

Нашою спеціальність є ліченє хоріб венеричних, мочовополових, ліченє 606 проф. Еразіа для сифілісу, а також жіночих внутрішних, діточих і хірургичних.
 Спеціальне ліченє електрикою. — Ревматизм і полоче бесіада. В наших шпіталах отримаєте догляд доброго лікаря.
 Година офісов: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 в вечером.
 Пишіть до нас на пошкуну адресу, залучаючи за марку на відповідь. Виробляємо також медични всілякого рода після найновіших метод шити лікарської.
 Адресуйте так:
 Dr. D. M. GENOFF
 453 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

"ХАТА ЗА СЕЛОМ"

Вінніпег між иншим характеристичний тим, що в ньому є багато українських "драматичних" товариств. Декотрі з них і справді ріжуть драму на сцені, що аж жаль дивитись і на них і на тих типів, котрих вони так безмілосердно калічать на сцені. Минувшого тижня (ся рецензія була написана тиждень тому, — ред.) грало в У. Р. Д. аж чотири товариства і декотрі з них цілковито "зрізались" не тільки морально але й фінансово; фінансово тому, що деякі товариства тільки й лізуть на сцену на те, аби заробити на сплату локалю товариства. Тут вже не може бути й мови про виконанє штуки з артистичного боку. Та ще як на те і авторів-драматургів понабиралось! Много з них взяли собі за обовязок копіювати Тобилевича та Кропивницького: перемичи імена, поперекручував реченя в тім зміслі, що той забуває свого героя ножем, а сей свого вишає. От тобі і нова драма!

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
 основана 1915 р.
 146 1/2 Гігінс ул., Винніпег, Ман.
 Виробляє мужські убрания — дітні і жіночі по умірованих цінах. Робота вдоволююча, від гарантією.
 Приймаємо замовлення з провінцій.
 Пишіть по наш новий каталог і ближші інформації на адресу:
J. TATAROWSKY
 The Merchant Tailor
 146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.
 Телефон: MAIN 5614

ним на колінах, то в той час нема місця для комедії, як се було підчас тої сцени. Найкраще була виконана хвилева німа сцена в пятій дії, коли Настуся прийшла в циганський табор шукати свого чоловіка і стрінулась очі-в-очі зі своєю соперницею: "Де він?" При кінці не було ніякого "порядку" з отим паданем на трупа. Було дуже міханічне. Майже всі гуртові сцени випали досить добре.

Своєю маленькою даткою ми себе не скривимо, а потребуємо поможемо. Найкраще буде, коли всі заінтересовані перешлють ся самі з хорим, котрого адреса є слідує: Sem Good, P. O. Taber, Alta. Не даймо пропасти нещасній робітничій сімї.
 З тов. поздоровленем,
 Іван Лулуз.

ПОЗИР! МІСЦЕВІ ЧЛЕНИ УКР. РОБ. ДОМУ.
 В неділю, 18. світня, о годині 2.30 по полудні відбудуть ся у власній гаалі

ТАКИ ВОНІ, СВОІ РІДНІ.

Коли ще Україна була під царським панованем, а Галичина під цисарським, то різні панки завше чіпали ся до того нещасного селянина хлібороба, завше казали до него: давай. Скоїть ся яке небуль ліхо селянинові, а панок вже в него сидить і каже давай, то я тебе вратую. І селянин давав. Посилав він, завдяки своїй темоті, обороняти свої селянські інтереси панка і до союму і до парламенту до Відня і до Думи до Петербургу. Панки сі так ширю обороняли того селянина, що йому годі вже стало вижити, і він мусів втікати від їхньої оборони в чужі краї.

ТАКИ ВОНІ, СВОІ РІДНІ.
 Коли ще Україна була під царським панованем, а Галичина під цисарським, то різні панки завше чіпали ся до того нещасного селянина хлібороба, завше казали до него: давай. Скоїть ся яке небуль ліхо селянинові, а панок вже в него сидить і каже давай, то я тебе вратую. І селянин давав. Посилав він, завдяки своїй темоті, обороняти свої селянські інтереси панка і до союму і до парламенту до Відня і до Думи до Петербургу. Панки сі так ширю обороняли того селянина, що йому годі вже стало вижити, і він мусів втікати від їхньої оборони в чужі краї.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

на котрих будуть полагодувані важні справи У. Р. Д.
 Просить ся всіх членів прийти на час.
 Заряд У. Р. Д.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Повідомять ся всі аматорів, котрі мають ролі в шитиці "На громадській роботі", що проба штуки відбудеть ся в пятницю, 16. світня. Всі учасники шитици мають зійти ся обовязково точно на 8.30 год. в вечером.

ХТО ХОЧЕ КУПИТИ ДОБРІЙ А ТАНИЙ ДІМ?

Маю на продаж дів в добрім положенні і добрім стані. Є примішене на три фамілії. Рівнож осібі спіжарки для кожної фамілії. Одна комора на дріб. Велика пивнища. Позаяк хочу вихити на фарму, длятого продам все по дуже дешевій ціні. Зголосуватись під число:
 885 Magnus Ave. Winnipeg, Man.

ПРОДАЄМО БРИТВИ

"Geneo" по \$3.50. Хто захоче купити, тому даємо кожду бритву на 30 днів для проби без жадного кошту. Коли будете не вдоволені, звертаємо гроші. Продаємо різнож пакки до заправляваня бритов і інші барберські прибори. За все гарантуємо.
 Замовлення приймаємо також з провінцій.
J. SHASTAL
 142 Higgins Ave, Winnipeg, Man.

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ!

15 днів — тільки — 15 днів велика випродаж без жадного профіту по тій ціні, що мене коштує. В виду того, що я маю заботого матерій в складі, тому поставив випродати її по ціні, яку є платив за неї. Користайте з сеї нагоди. Заповняю всіх товаришів робітників, що хто заїде зробити закупно, то певно буде вдоволений.
 Никола Заяц
 Судбури, Ont.

УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.

Коли бажаєте добре обстричи ся або підголити ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Оутерію Готель), де доставіте задоволюючу обслугу.
 Власт. Ф. Ткачук.

Dr. H. YONKER, M. A.

Хірург
 з доброю практикою.
 ОФІСОВІ ГОДИНИ:
 8 — 10 перед полуднем,
 12 — 3 по полудні
 6 — 9 в вечером.
 Адреса:
 397 Burrows Ave., Winnipeg.
 Phone St. John 1470

ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.

ВСЯКІ СПРАВИ
 як купно шифкарт, (куда і кому можна) вислани грошій до старого краю чи де инше, асекуроване, позички грошій, вироблюваня усіляких урядових документів як тутейших так і старокраєвних, продажі і купно реальностей, можете залагодити у нас.
 Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сеї пори служила чесно і совісно всіляким потребам які входять в обсяг висше наведених справ.
 Пишіть або заходіть до:
J. G. KIMMEL & CO.
 634 MAIN ST., — — — WINNIPEG, MAN.

В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО

дистанте ваші рецепти вивчені точно після аказівок лікаря. За чисті і свіжі медични гарантує ся.
 Позвольте нам вивчити вашу саїдуочу рецепту і переконаете ся сами.
 Ми маємо довголітню практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптику з Сейнт Джеймс, під понизшу адресу, бушши там в бізнесі через 4 роки.
KAMENETZKY'S DRUG STORE
 631 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ

Думаєте, що є щось лучшого, як добре наїсти ся? Віджвляйтесь повинен кожний чоловік. — Запам'ятайте собі се і Ядіть просто під ч.
 267 SELKIRK Евню до П. М. ГАВРИСИШИНА
 а не пожалуйте: Сmachні і свіжі — старокраєві potravи задовольять вас.

The LELAND CAFE

571 SELKIRK AVE.
 ШІЛКОВИТО ПІД НОВИМ ЗАРЯДОМ.
 Іда смачна і здорова. Обслуга точна.
 ЗАЙДІТЬ А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ.

ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ

до роботи можете купити дешеве під ч. 883 Мейн Ст. Єсли маєте черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направимо.
SHOE STORE
 883 Main St. — — — Man.
 Winnipeg, — — — Man.

ДЕНТИСТ

Др. Л. БЕРКОВИЧ
 409 1/2 Селкірк ул., Вінніпег, Ман.
 Union Bank Bldg.
 cor. Selkirk and Salter.
 Тел.: Ст. Джан 3181
 Уживає найновішої безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!

ВСІМ ДО ВІДОМА!
 Найбільша і найстарша бучерня і гросерія в Едмонтоні де можете дістати все як слідує: ковбаси старокраєвого виробу, мясо свіже і всякого рода худячнину і солонину, як також всякі гросері, фармерські продукти, як сир, масло, яйця, квасну капусту, огірки і т. д. Замовлення висилаємо по всіх частих Канади.
 Замовлення просимо вислати враз з грішми на нашу адресу:
UNION MEAT & GROCERIES
 10345—96 St. — — — Edmonton, Alta.
 За вдоволенє ручуть власність:
 Т. Стечишин — і — Ю. Лазарук.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ

в Едмонтоні.
НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІША МОДА.
 Приступні ціни які вдоволяють і найкупішого.
 ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінцій і виконуємо на час.
 За вдоволенє, чесну обслугу і добру роботу ручить власність
Д. ПРОНОК.
 Заходіть або пишіть на адресу:
THE EXPERT TAILORS
 GIBSON BLOCK
 9606 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

